



## Trích từ Báo cáo của Giám đốc Sở học chánh gửi tới Hội đồng Quản trị PPS vào Thứ Ba Ngày 12 Tháng 3 Năm 2019

### Không thể tha thứ và vô nhân đạo: Khi ICE chia cắt gia đình

Tôi muốn đề cập đến một chủ đề có tầm quan trọng cả về cá nhân và nghề nghiệp đối với tôi, cả với tư cách là Giám đốc Sở học chánh Portland và là con trai của những người nhập cư đến đất nước này, như một người mà giáo dục công cộng mở cánh cửa cơ hội, như một người bước vào trường học không biết tiếng Anh ... một người tiếp tục lấy bằng tốt nghiệp và bây giờ có đặc quyền phục vụ trong vai trò này.

Trong những ngày gần đây, chúng tôi đã nghe báo cáo rằng Cơ Quan Kiểm tra Nhập cư và Hải quan, còn được gọi là ICE, đã tiến hành các nỗ lực nhằm mục tiêu để bắt giữ các cá nhân trong cộng đồng của chúng ta. Tôi kinh hoàng và tức giận khi một trong những người bị giam giữ này là phụ huynh PPS, người này cũng giống như rất nhiều gia đình khác, đang trên đường đưa con cái họ - các học sinh của chúng tôi - đến trường. Điều này là không thể tha thứ và vô nhân đạo. Giống như rất nhiều người trong chúng ta, các cha mẹ nhập cư có cùng hy vọng và ước mơ cho con cái của họ. Và giống như tất cả chúng ta, họ hy sinh để cung cấp tất cả những gì chúng ta có thể làm được cho con cái của mình.

Vì vậy, trong khi chúng ta xem tin tức lúc sáu giờ chiều và thấy những hình ảnh kinh hoàng của những đứa trẻ bị giật ra khỏi gia đình và bị nhốt vào các chuồng cũ ở biên giới, chúng ta biết rằng các gia đình của chúng ta ngay tại Portland, ngay tại cộng đồng của chúng ta, đang bị chia cắt. Điều này là không thể chấp nhận được. Các học sinh không nên đến trường lo lắng rằng mẹ hoặc cha của họ sẽ không có ở nhà sau giờ học. Các phụ huynh không nên sợ hãi không thể đón con đi học về vì sợ bị giam giữ.

Và vì vậy, mặc dù không nằm trong phạm vi hoạt động của tôi để kiểm soát các vấn đề nhập cư bên ngoài ranh giới khuôn viên trường học, tôi muốn công khai tái khẳng định cam kết của chúng tôi rằng trường học của chúng tôi sẽ phục vụ như các cột mốc cho sự học tập cho mọi học sinh, bất kể tình trạng nhập cư của họ hoặc của gia đình họ. Không ai sẽ bị từ chối và mọi học sinh sẽ được bảo đảm, tốt nhất có thể được, một kinh nghiệm giáo dục phong phú. Chúng tôi sẽ tiếp tục làm mọi thứ có thể được để bảo đảm rằng các trường học của chúng tôi là nơi ẩn náu an toàn cho các học sinh của chúng tôi.

Tôi biết tôi ngồi ở đây trên bục với bảy thành viên hội đồng cùng cam kết như nhau. Tôi muốn một lần nữa cảm ơn họ đã thông qua Nghị quyết số 5363, Các Quyền của Các Học Sinh Không Có Giấy Tờ Nhập Cư và Các Giao Thức cho INS và ICE Vào Trường Học, năm ngoái, nơi họ phát biểu một cách kiên quyết các giá trị tập thể của chúng tôi về vấn đề này.

Chúng tôi sẽ tiếp tục làm việc với các đối tác cộng đồng để cung cấp các hỗ trợ đầy đủ để giúp các học sinh và gia đình của chúng tôi chữa lành khỏi chấn thương khủng khiếp này. Tôi cũng đã ra chỉ thị cho các nhân viên triển khai các nguồn lực và tư vấn cho các trường bị ảnh hưởng. Như tôi đã làm tối qua, tôi sẽ tiếp tục đích thân tiếp cận các gia đình bị ảnh hưởng.

Trong những khoảnh khắc như thế này, cộng đồng và sở học chánh của chúng ta sẽ được nhớ đến vì lòng nhân đạo của chúng ta, bằng cách chúng ta tiếp cận và hỗ trợ những người thực sự chịu đựng một chấn thương mà nhiều người trong chúng ta không có thể bắt đầu hiểu được.

Và thưa các gia đình: Chúng tôi đứng sau lưng trợ lực cho quý vị. Chúng tôi có trách nhiệm đạo đức để cung cấp cho quý vị và gia đình một nền giáo dục phong phú và một nơi an toàn để đến trường mỗi ngày.